

CONTINUING THE FIGHT FOR AFFORDABLE HOUSING

As Chairman of the Budget and Appropriations Committee, I successfully urged my colleagues to approve \$4.8 million funds so that the Riverview complex at 47 Riverdale Avenue would continue as affordable housing for another 40 years!

CALL THE MANAGEMENT OFFICE AT (914) 798-9410 FOR INFORMATION.

COUNTY PROJECTS... IN THE WORKS

- 7 new all-weather athletic fields and upgraded facilities at Pelton Park and Fleming Field.
- A modular skate park at E.J Murray Memorial Skating Center.
- Along with the office of Senator Andrea Stewart-Cousins, we have secured funding to address safety and other concerns with labors and employers at the Yonkers Avenue. Corridor services will be provided by Catholic Charities at St. Peter's Catholic Church.
- Along with Assemblymen Spano and Pretlow we have secure funding for the Lud-Dale Association, Inc. a boys and girls sport club program.

ODOR MITIGATION CONTROL: \$15 MILLION PROJECT FOR YONKERS SEWER FACILITY APPROVED

To combat and control the odor emissions from the Yonkers sewage treatment plant, work will soon begin on a state-of-the-art upgrade that will dramatically fix this long-standing problem.



Legislator Alvarado with workers from the Department of Social Services' *Pride in Work*, brought in to help the South Broadway BID when funding was cut

El Legislador Alvarado con personal del Departamento de Servicios Sociales *Pride in Work*, traídos para ayudar con South Broadway BID cuando recortaron los fondos.

CONTINUANDO LA BATALLA POR UNA VIVIENDA A PRECIOS MÓDICOS

En mi calidad de presidente del Comité de Presupuestos y Apropiaciones pude convencer a mis colegas de la urgencia de aprobar \$4.8 millones de dólares como fondos para que el complejo habitacional de Riverview localizado en el 47 Riverdale Avenue pueda continuar siendo económicamente asequible ¡por los próximos 40 años!

PARA MÁS INFORMACIÓN, LLAME A LA ADMINISTRACIÓN AT (914) 798-9410.

PROYECTOS DEL CONDADO... EN PLENO DESARROLLO

- 7 nuevos campos atléticos mejorados utilizables en cualquier temporada cuyas instalaciones se encuentran en Pelton Park and Fleming Field
- Un parque modular para patinaje localizado en E.J Murray Memorial Skating Center.
- Junto con la oficina de la senadora Andrea Stewart-Cousins, hemos asegurado los fondos para atender las preocupaciones sobre seguridad para trabajadores y contratista sobre Yonkers Avenue, el cual será administrado por Caridades Católicas en la iglesia Católica de San Pedro.
- Junto con el Asambleísta Spano y Pretlow hemos podido asegurar fondos para la Asociación de Lud-Dale Inc., para el programa de actividades deportivas. Para más información visítelos en el 240 de Riverdale Avenue o llame al 969-8931.

CONTROL PARA LA MITIGACIÓN DE OLORES: PROYECTO DE \$15 MILLONES DE DÓLARES PARA LA PLANTA DEL ALCANTARILLADO DE YONKERS FUE APROBADO

Los trabajos para combatir y controlar la emisión de olores de la planta de tratamiento del alcantarillado de Yonkers comenzarán muy pronto con mejoras de última tecnología que reducirá dramáticamente este problema que nos ha azotado por mucho tiempo.

17th District Legislator José Alvarado

Westchester County Board of Legislators

Voice of the People of Westchester County for over 300 Years



HOW TO REACH ME:

- ✉ 148 Martine Avenue, 8th Fl. White Plains, New York 10601
- ☎ (914) 995-2846
- ☎ (914) 995-3884
- ✉ Alvarado@westchesterlegislators.com
- 🌐 www.westchesterlegislators.com

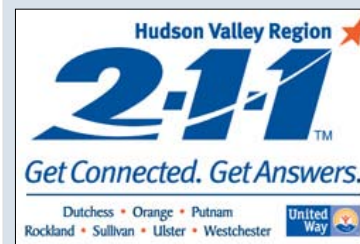
Dear Friends,

In these tough economic times, money is tight for all of us. County government is no exception! Less revenue and more demand on county services mean that fewer dollars are available for discretionary spending that support community programs. Despite these difficulties, I am pleased to report that I have been able to secure county funding for many worthwhile programs in our community. In this newsletter, you will find a rundown of these programs as well as contact information so you, a family member or a friend can take advantage of these opportunities.

It continues to be my privilege to serve you as your county legislator. If there is anything I can help you with, please call me at (914) 995-2846. Or, stop in at my district office at 281 South Broadway every Wednesday from 9 to 5 and on Saturday's by appointment only.

Sincerely,

Courtesy of the county and the South Broadway Business Improvement District, look for information booths about services and programs this summer on Fridays, Saturdays and Sundays from July 10 through August 31 from Noon to 6:00 PM in Lincoln Memorial Park.



A reminder —you don't have to wait until summer to get answers and help! Call 2-1-1 anytime.

Estimados amigos:

Durante esta época de difícil economía, todos nos hemos apretado el cinturón y el gobierno del Condado no ha sido la excepción! Con menos ingresos y más demanda de servicios en el condado, éste cuenta con menos dólares para gastar a discreción de los legisladores para apoyar programas comunitarios. A pesar de estas dificultades, me complace comunicarles que he podido asegurar fondos del condado para programas que sí valen la pena para nuestra comunidad. En este boletín encontrará un resumen de estos programas y como ponerse en comunicación con ellos para que bien sea usted o un miembro de su familia o amistades puedan sacar ventaja de estas oportunidades. Todavía tengo el privilegio de servirles como legislador del condado y si en algo puedo servirles por favor llámenme al (914) 995-2846 ó pasen por mi oficina del distrito localizada en el 281 South Broadway todos los miércoles de 9:00 a 5:00 ó los sábados solamente con cita previa.

Quedo de ustedes muy atentamente,

Cortesía del condado y de Mejoramiento de los Negocios Distritales en South Broadway, busque los kioscos de información sobre servicios y programas este verano los días viernes, sábados y domingos a partir del 10 de julio hasta el 31 de agosto del mediodía hasta las 6:00 p.m. en Parque Lincoln Memorial.



Recordatorio — no tiene que esperar hasta el verano para obtener respuestas y sobre todo ¡ayuda! Llame

I'm here to serve you...so far in this term alone, I've secured over a
QUARTER OF A MILLION DOLLARS
 in county funding to deliver more direct services to you!

Check out these most recently added programs...

- For help with immigration problems, health care, housing, employment training and social services... **CALL THE YONKERS ALLIANCE FOR LATINO AND IMMIGRATION SERVICES (Y.A.L.I.S.) AT (914) 476-5510.**
- **ATTENTION:** recently arrived mothers —from Central or South America — who have young children and who could use some support getting yourself and your children adjusted to your new life in Yonkers and Westchester County. **Call PROYECTO MADRES EN ACCION AT (914) 476-2700**
- Need food support but can't get to a local food pantry? Hillside Food Outreach (HFO) will deliver groceries to you so you and your family can have balanced, nutritious meals. HFO even supplies infant formula, baby food, fresh dairy products and special dietary supplements for babies and toddlers and prepares food bags for special needs diets **CALL HFO AT (914) 747-0095.**



Legislator Alvarado with Catholic Charities Members.

PROGRAMS FOR CHILDREN



Legislator Alvarado with participants of the Family Story Program.

- Children who read more do do better in school. Join the **FAMILY STORY PROGRAM**, an interactive 6-week reading and writing program that will help your child learn to love reading. **CALL THE YONKERS PARTNERS IN EDUCATION AT (914) 377-4882 FOR LOCATIONS AND TIMES.**
- As few as 1 to 4 hours a week in extracurricular activities improves school attendance, performance and graduation rates. The **DOMINICAN CULTURAL ARTS ENRICHMENT PROGRAM** focuses on developing a child's individual talents and social skills and building self esteem and self confidence. **CALL (914) 447-8266 FOR MORE INFORMATION.**

Estoy aquí para servirles...hasta ahora, en este término solamente, he asegurado más
DE UN CUARTO DE MILLÓN DE DÓLARES
 de fondos del Condado ¡para entregar más servicios para ustedes!

Presten atención a estos programas recientemente añadidos...

- Para asistencia con problemas de inmigración, cuidado médico, vivienda, clases vocacionales y servicios sociales...**LLAME A YONKER ALLIANCE FOR LATINO AND IMMIGRATION SERVICES (YALIS) AL (914) 476-5510.**
- **ATENCIÓN:** a las madres de Sur y Centro América que recién llegan a Estados Unidos y quienes tienen niños pequeños y quienes necesitan ayuda para ajustarse a su nueva vida en la ciudad de Yonkers y en Condado de Westchester. **LLAMEN AL PROYECTO MADRES EN ACCIÓN AL (914) 476-2700.**
- ¿Necesitan alimentos pero no pueden ir hasta los dispensarios de comidas? Hillside Food Outreach (HFO) le llevara sus alimentos hasta su casa para que pueda disfrutar de una comida balanceada y nutritiva. HFO también le lleva leche para su bebé, compotas, productos lácteos y suplementos dietéticos para bebés y gateadores; también prepara bolsas de comida para dietas especiales. **LLAME A HFO AL (914) 747-0095**



El Legislador Alvarado con miembros de Caridades Católicas.

PROGRAMAS INFANTILES



El Legislador Alvarado con participantes del Programa de Cuentos para la Familia.

- A los niños que leen más les va mejor en la escuela; únense a **Family Story Program** (Programa de Cuentos para la Familia) un programa interactivo de lectura y escritura de 6 semanas que le ayudará a su niño a amar la lectura. **LLAME A YONKERS PARTNERS IN EDUCATION AL (914) 377-4882 PARA EL HORARIO Y LAS DIRECCIONES.**
- Tan poco como de 1 a 4 horas a la semana con actividades extracurriculares mejoran la asistencia a la escuela, su progreso y el número de personas que se gradúan. El **Dominican Cultural Arts Enrichment Program** (El Programa Dominicano del Enriquecimiento de las Artes y la Cultura) se enfoca en desarrollar los talentos y las habilidades sociales de su hijo y de cimentar la auto-estima y la auto-confianza. **LLAME AL (914) 447-8266 PARA MÁS INFORMACIÓN.**